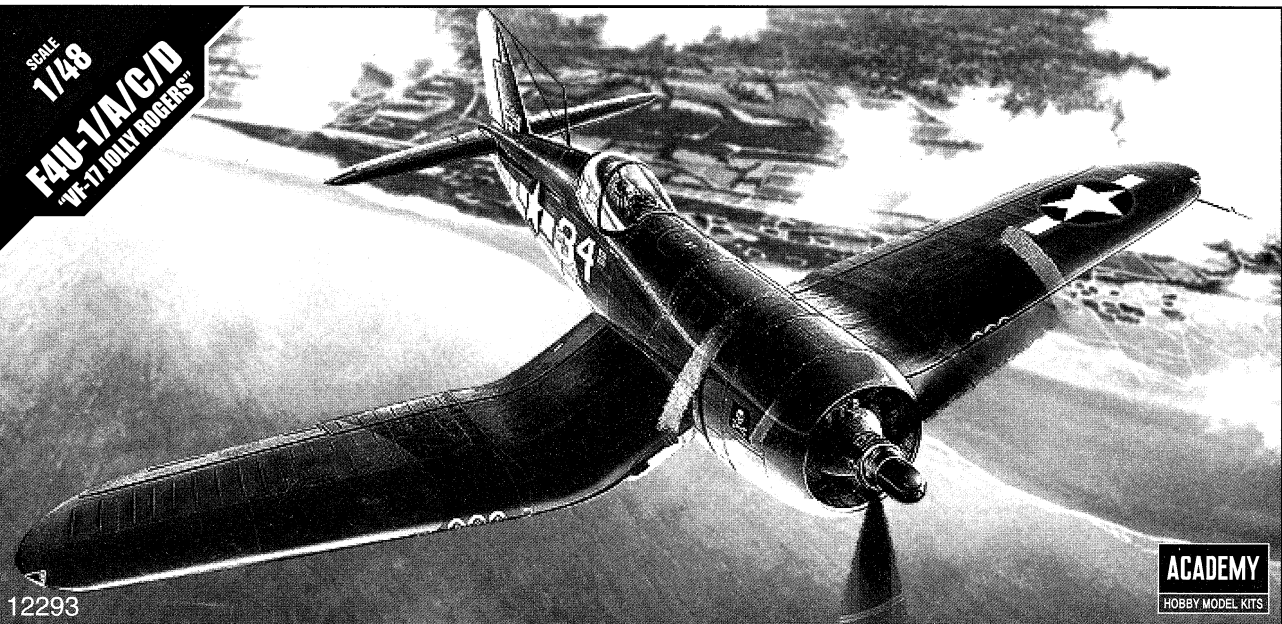


SCALE  
1/48  
F4U-1A/C/D  
"VF-17 JOLLY ROGERS"



12293

ACADEMY  
HOBBY MODEL KITS

		GSI CREOS		LIFE COLOR	HUMBROL		TESTOR/MODEL MASTER		Revell		Vallejo			
		AQUEOUS HOBBY COLOR	Mr. COLOR		ENAMEL	ACRYL	ENAMEL	ACRYL	ENAMEL	ACRYL	MODEL COLOR	MODEL AIR		
1	WHITE FS17875	<H316>	316	LC51	22	22	1745	4696	32104	36104	842		흰색	
2	FLAT BLACK	<H12>	33	LC02	33	33	1749	4768	32108	36108	950	57	무광 검정색	
3	YELLOW /FS13538	<H329>	329	LC53	69	69	1707	4683	32310	36310	953		노랑색	
4	SILVER	<H8>	8	LC74	11	11	2914	4678	32190	36190	997	63	은색	
5	GROSS SEA BLUE /FS15042		365	UA047	181		1717	4686			898	87	블루	
6	INTERMEDIATE BLUE /FS35164		366	UA045	144		1720	4744			903		블루	
7	OLIVE DRAB /FS34087	<H304>	304	UA003	155		1711	4728		36146	887	43	올리브 드랍	
8	ZINC-CHROMATE TYPE I		351	UA004	151		1715	4735			833	10	징크로메트 I	
9	STEEL	<H18>	28	LC76	53	53	1795	4681	32191	36191	863	72	스틸	
10	CLEAR RED	<H90>	47					1321	4730				934	클리어 레드
11	CLEAR BLUE	<H93>	50						4658				938	클리어 블루
12	CLEAR ORANGE	<H92>	49										935	클리어 오렌지
13	CLEAR GREEN		138											클리어 그린

<READ THIS BEFORE YOU BEGIN>

- Study the instructions before assembling. - Check the fit of each piece before cementing into place.
- Do not use too much cement to join parts. - Never use cement or paint near open flame.
- Open a window or make area well ventilated when cement or paint is in use.
- Tear up and throw away the empty plastic bags to avoid danger of suffocation for little children.

<ALLGEMEINE HINWEISE>

- Die Anordnung der Bauteile ist aus den Zeichnungen der Anleitung ersichtlich.
- Die Teile vor dem Verkleben ungeeignet zusammenhalten, um ihren paß zu prüfen.
- Klebstoff nicht zu dick auftragen. - Klebstoff und Farben niemals in der Nähe einer Flamme verwenden.
- Während der Bemalung mit Spritzpistole oder Pinsel für frische Luftzufuhr, z.B. öffnen des Fensters, sorgen.
- Bausatz von kleinen Kindern fernhalten. Verhüten Sie, daß Kinder irgendwelche Bauteile in den Mund nehmen oder Plastiktüten über den Kopf ziehen.

■ 조립하기 전에

- 부품을 조립하기 전에 설명서를 잘 읽어본 후 조립한다. - 부품을 지를 때에는 칼이나 니퍼로 깨끗이 잘라준다. - 접착제를 사용할 곳과 사용하지 않는 곳에 주의하고 너무 많이 바르지 않도록 한다.
- 접착하기 전에 부품을 맞추어 확인한 후 조립한다. - 에나멜 페인트나 접착제를 사용할 때는 창문을 열어 환기를 시키고 화기를 멀리한다. - 사용 후 남은 부품은 어린 아이들의 손에 닿지 않도록 잘 처리한다.



<LISEZ CE QUI SUIT AVANT DE COMMENCER LE MONTAGE>

- Etudier les schémas d'assemblage. - Contrôler que chaque pièce soit bien conforme avant de la coller à sa place.
- N'utilisez pas trop de colle pour réunir les pièces. - Ne faites manipuler la colle ou peinture à proximité d'une flamme.
- Aérer soigneusement la pièce où vous peignez(ouvrir la fenêtre).
- Après avoir sorti les pièces du sac en plastique, déchirer le sac afin d'éviter que les enfants ne le mettent sur la tête et ne s'étouffent.

<組み立てる前に>

- 組み立てる前に説明書をお読み下さい。 -部品をランナーから切りはなす時は模型用ニッパーとカッターを使用します。
- 接着剤を少なめに使うことがきれいに仕上げるコツです。 -接着する前に部品を合わせて確かめます。
- 接着剤や塗料を使用する時はときどき窓を開けて換気に気をつけましょう。
- 組み立て後の部品やニール袋は小さな子供の届かない安全な所に保管して下さい。

⚠️ 보호자 분들은 반드시 읽어 주십시오.



- 조립하기 전에 취급 설명서를 펼쳐 읽어 내용을 충분히 이해한 상태에서 조립하여 주십시오.
- 부품을 지를 때는 해당번호를 확인한 뒤 니퍼 등으로 깨끗이 잘라 주십시오. 칼을 이용하여 부품을 다듬고 지를 경우 손을 다치지 않도록 세심한 주의를 기울여 주십시오.
- 작은 부품 따위를 절대로 입에 넣지 마십시오. 잘못하여 삼킬 경우 질식 등의 위험이 있습니다. ● 자칫 먹을 우려가 있으므로 3세 미만의 어린이에게는 절대로 주지 마십시오.
- 잘라낸 부품은 깨끗이 다듬어 조립하고 남은 쓰레기는 분리하여 잘 버려 주십시오. ● 기능상 부득이하게 튀어나온 부분이 있을 수 있습니다. 취급 시 충분한 주의를 기울여 주십시오.
- 제품 및 부품이 포장된 비닐봉지는 개봉 후 즉시 어린이의 손에 닿지 않는 곳에 잘 버려 주십시오. 머리에 뒤집어쓰거나 얼굴을 때를 경우 질식의 위험이 있습니다.
- 색깔 및 접착을 위하여 모형용 도료 및 접착제 등을 사용할 때에는 창문을 열어 환기를 시키고 화기를 멀리하여 주십시오. 사용후 남은 도료 및 접착제는 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 잘 보관하여 주십시오.

- Before starting to assemble, read the instruction manual very carefully to understand well everything of the instructions.
- Before cutting a part off sprue, check the part number again and use proper tool such as nipper to cut it clearly. Take care not to be hurt in use of modelling knife to cut or trim parts.
- Never put small parts in the mouth to avoid any danger of suffocation by accidentally swallowed ones. ● Never let children less than 3 years old have it to avoid any danger of taking it.
- The product may have some protruding parts for functional reasons and take care of handling it always.
- After cutting a part off sprue, trim it clearly to assemble and the wastes should be properly sorted to dispose.
- Plastic bags packed with the product and parts should be disposed in a proper place immediately to keep out of children to avoid any danger of suffocation by pulling it over head or putting it over face.
- Before using modelling colors or cement, open windows to keep the room well ventilated and do not use near fire or flame. After using them, keep in a proper place out of children.

주 의  
WARNING!



점착한다.  
Cement parts  
Coller  
Kleben  
Pegar  
Incollare  
Colar  
Kleven



점착하지 않는다.  
Do not cement  
Ne pas coller  
Nicht kleben  
No pegar  
Non incollare  
Nao colar  
Niet kleven



수반을 포함한다.  
Repeat operation  
Répéter l'opération  
Vorgang wiederholen  
Repetir la operación  
Repitire o  
Repitir a operação  
Herhalen



판사지를 붙인다.  
Decals  
Dcalcomanies  
Abziehbild



무게추를 넣는다.  
Add weight  
Lester  
Gewicht



구멍이나 홈을 채워준다.  
Use filler  
Masticquer  
Schließen



잘라낸다.  
Cut away  
Couper  
Schneiden  
Cortar  
Tagliare  
Cortar  
Snijden



옵션 부품  
Optional parts  
Choix  
Auswahlmöglichkeit  
Elección  
Scelta  
Opcao  
Keuze



반대쪽도 포함한다.  
Repeat for opposite side  
Répétition de la page  
Wiederholung für gegenüberliegende Seite



구멍을 뚫어준다.  
Make hole  
Faire un trou  
Offnen

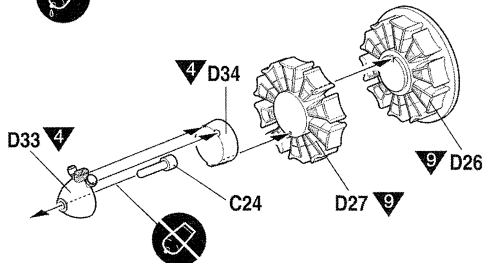


주의한다.  
Be careful  
Faire attention  
Hier Vorsicht

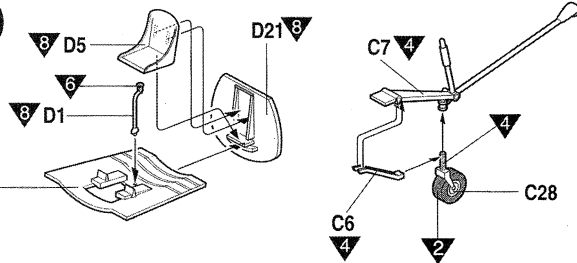


색상 및 판사지 붙이기 번호  
Painting scheme number  
Numeros de la lista de pinturas  
Lackierschemanummer

1

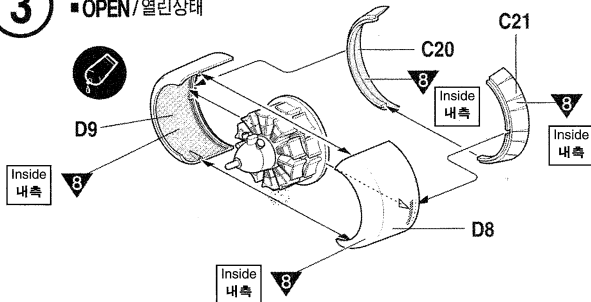


2

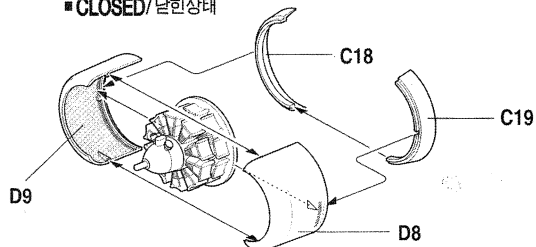


3

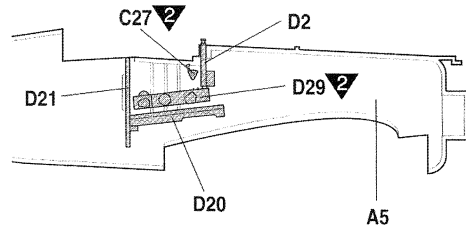
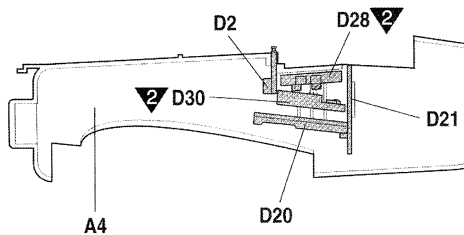
OPEN/열린상태



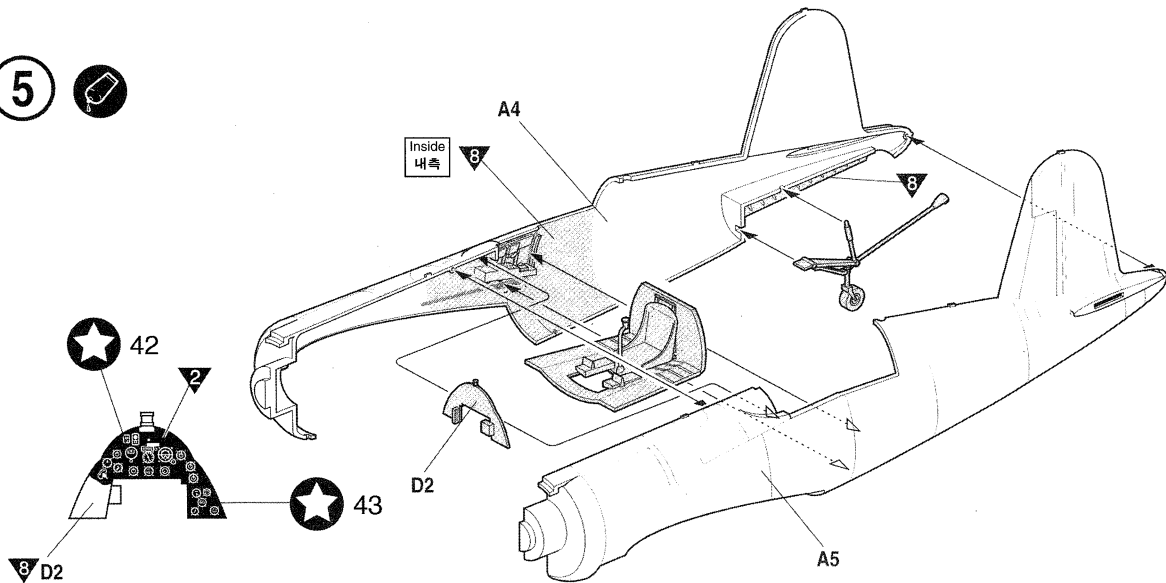
CLOSED/닫힌상태



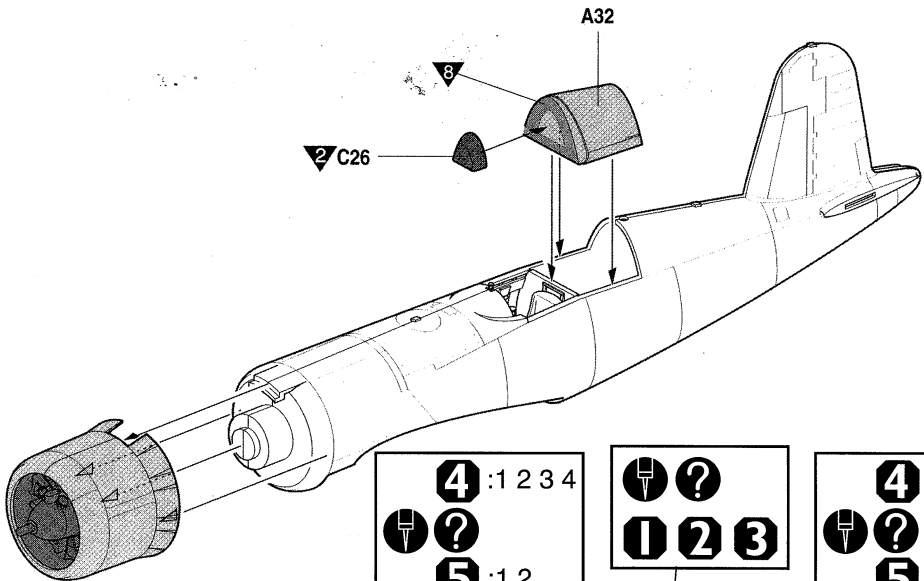
4



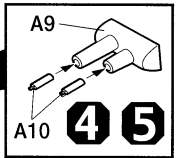
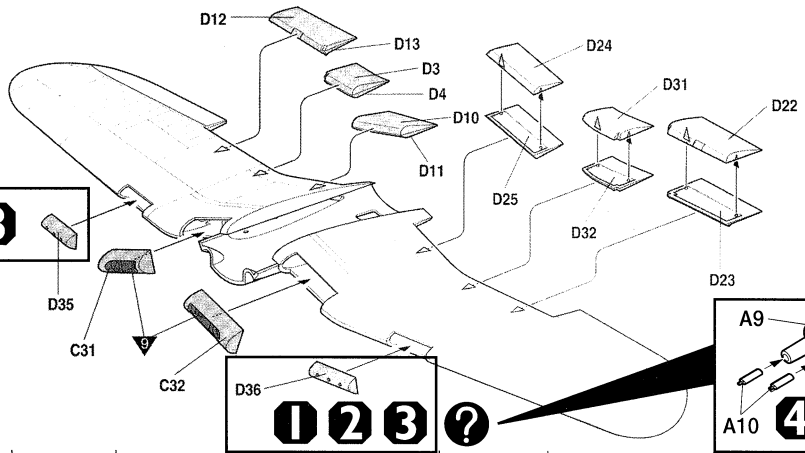
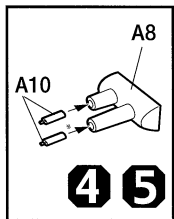
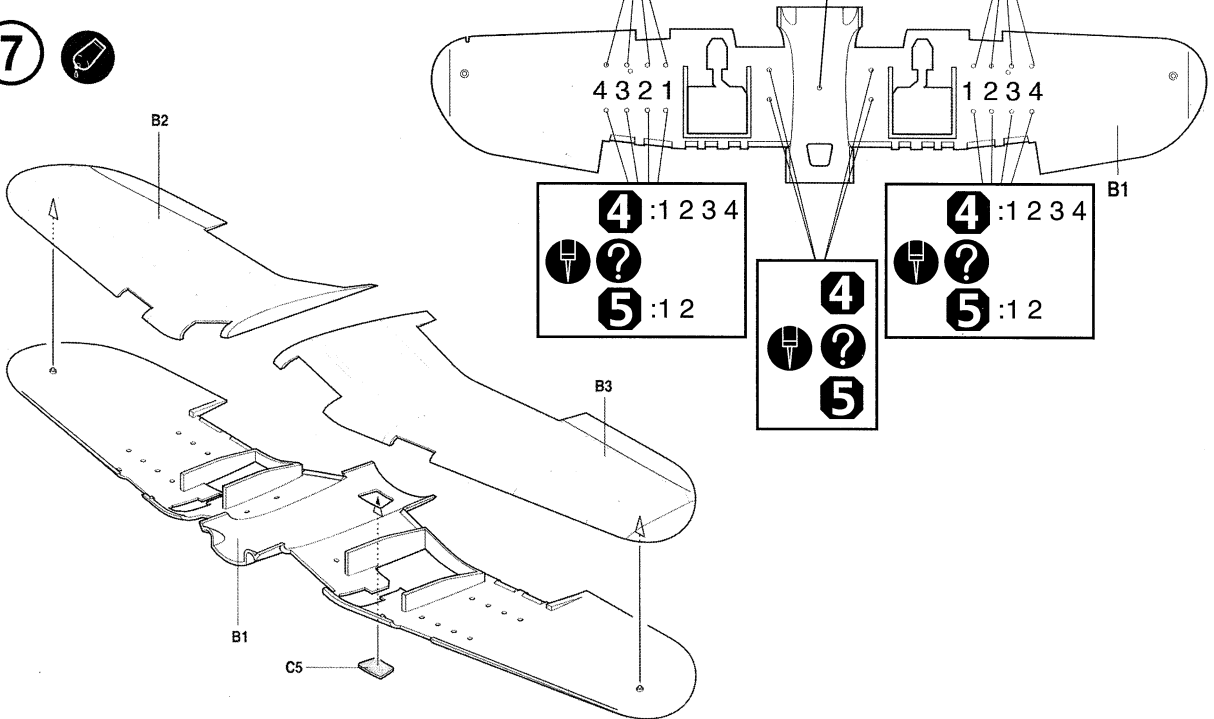
5



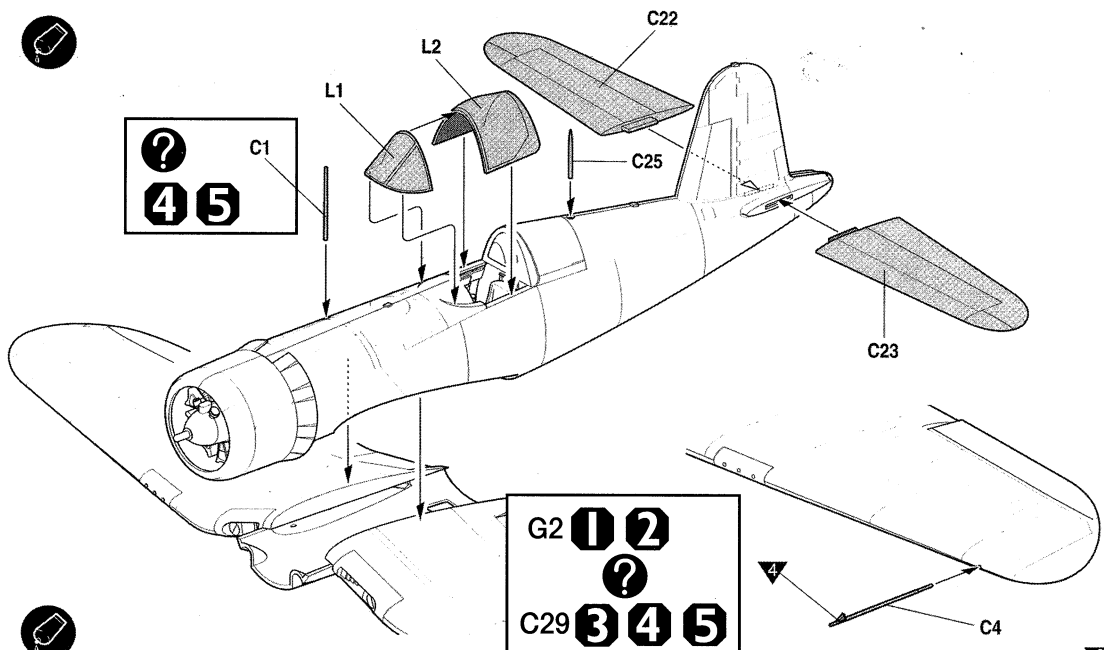
6 



7 

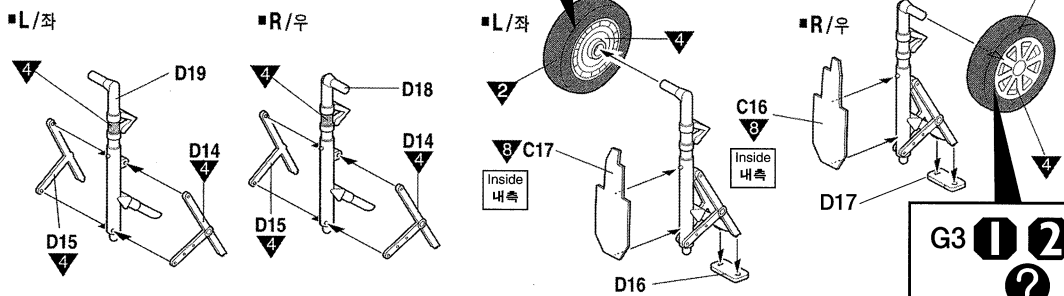


8 



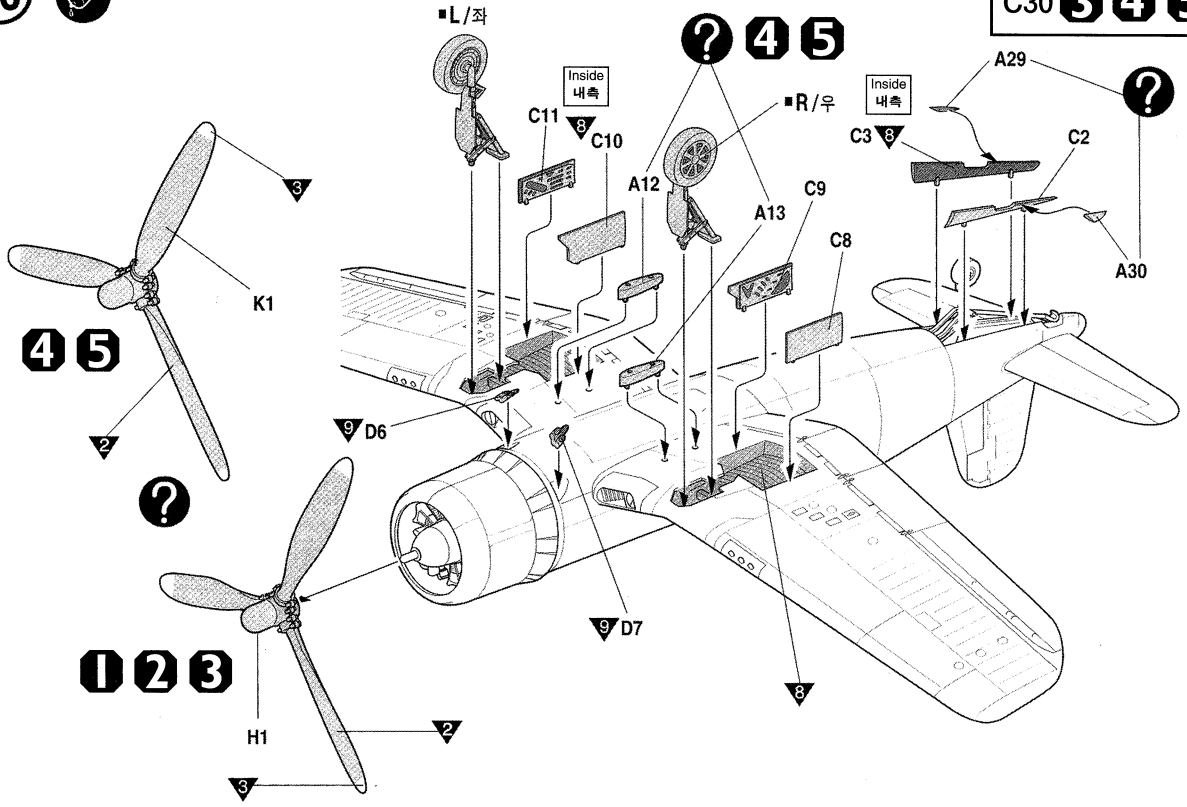
G2 **1 2**  
?  
C29 **3 4 5**

9 



G3 **1 2**  
?  
C30 **3 4 5**

10 

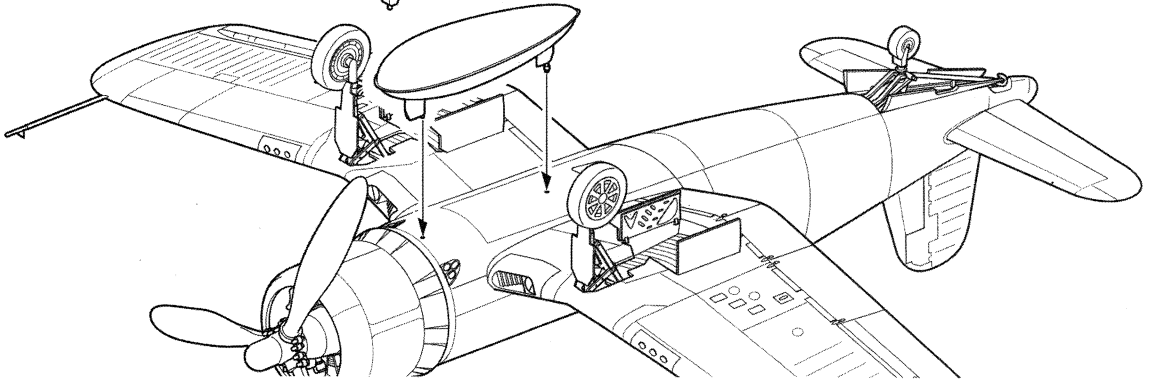
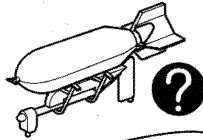
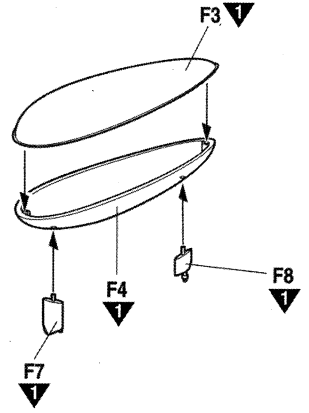
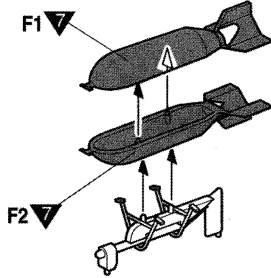
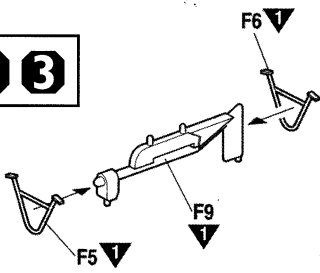


**4 5**

**1 2 3**

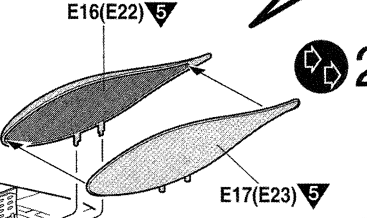
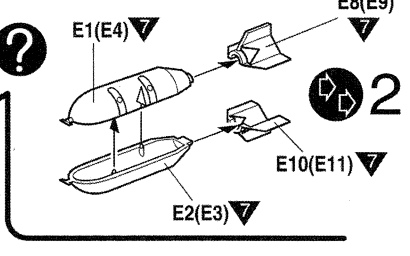
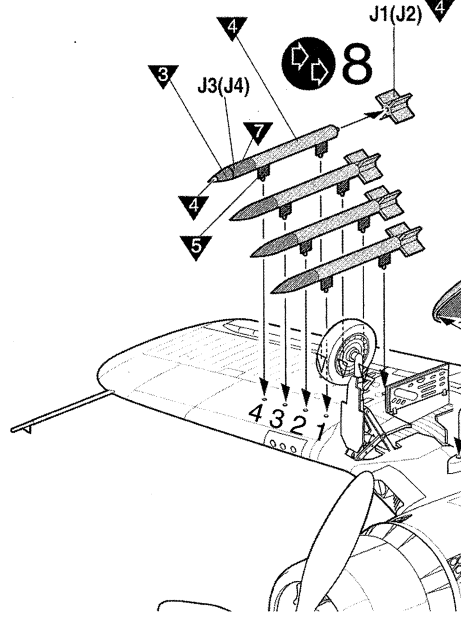
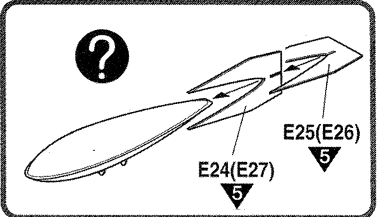
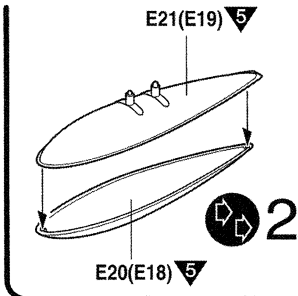
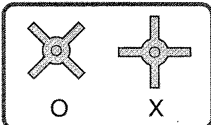
11 

**1 2 3**



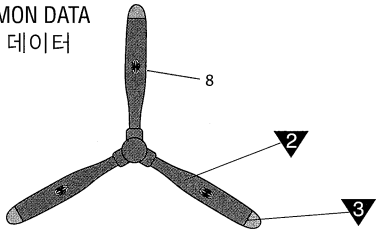
**?**

**4** : 1 2 3 4  
**5** : 1 2

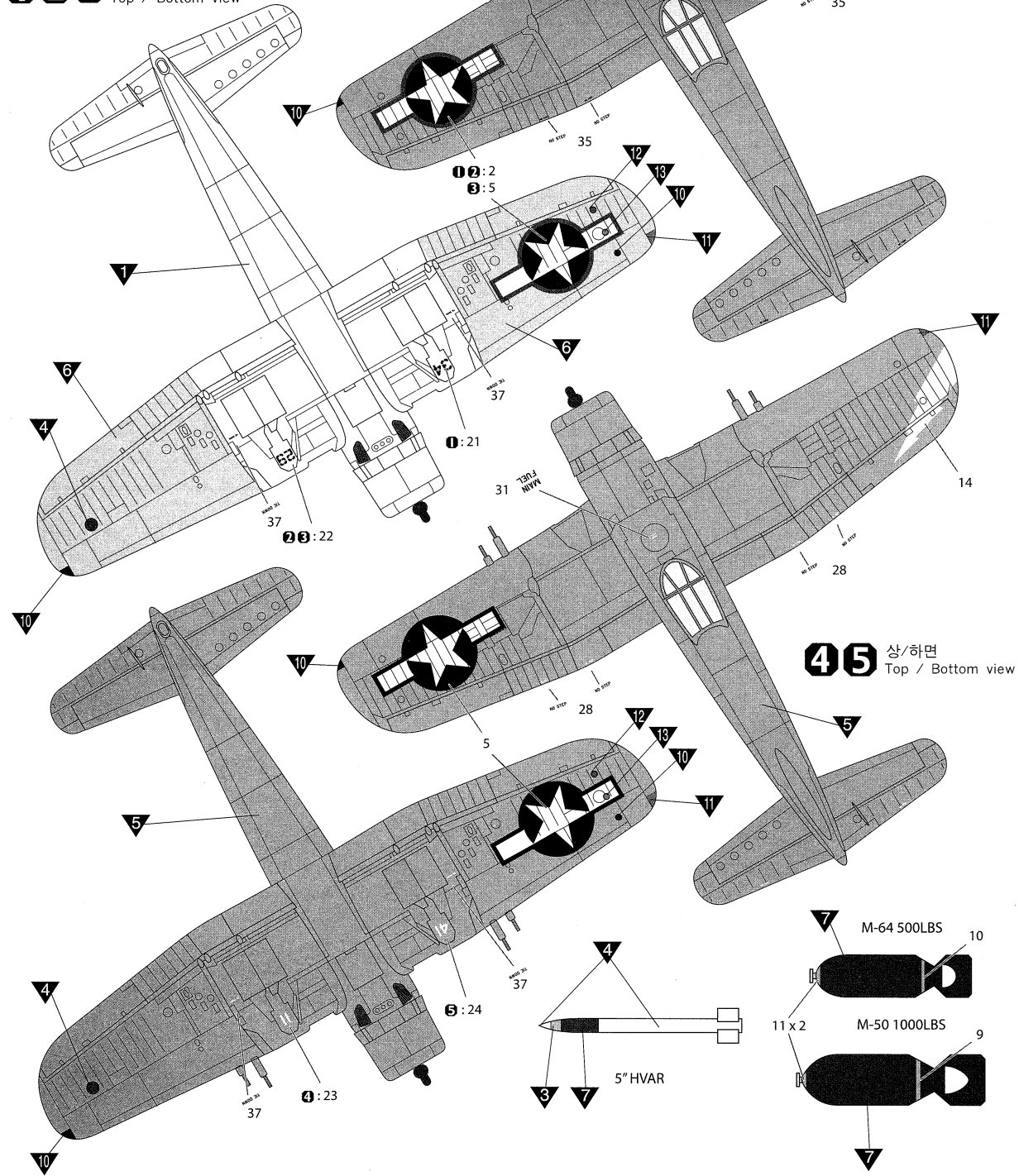


**Painting & Decal placement** 색칠 및 전사지 붙이기

**COMMON DATA**  
공통 데이터



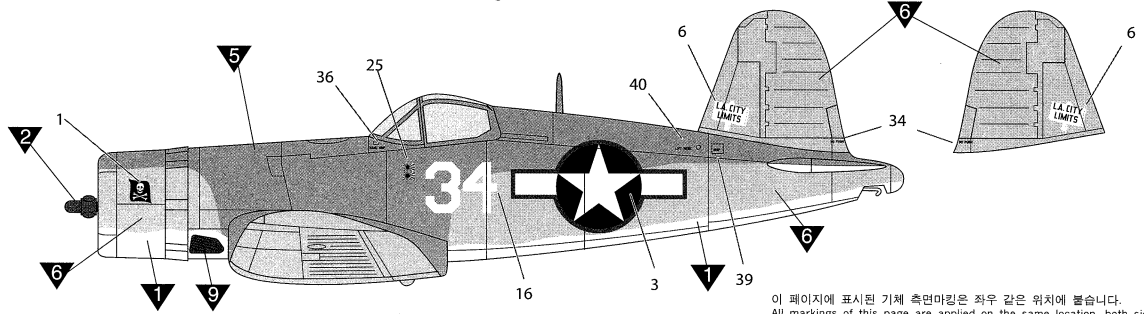
**1 2 3** 상/하면  
Top / Bottom view



**4 5** 상/하면  
Top / Bottom view

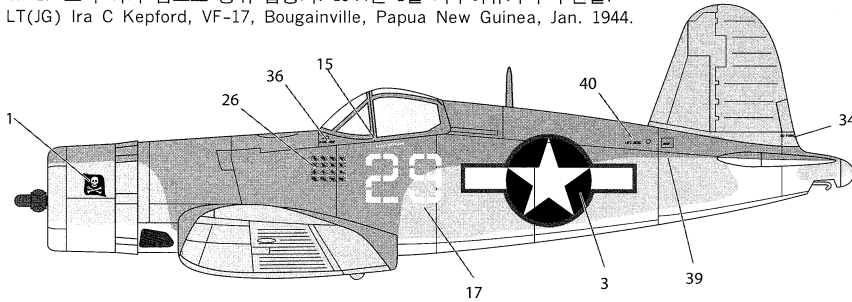
# Painting & Decal placement 색칠 및 전사지 붙이기

- 1** F4U-1A, VF-17 소속 치코 프리먼 소위 탑승기 "L.A. CITY LIMITS" . 1943년 11월 솔로몬군도 운동가기지.  
 F4U-1A, "LA City Limits", Ens Chico Freeman, VF-17, Ondonga, Solomon Islands, Nov. 1943.

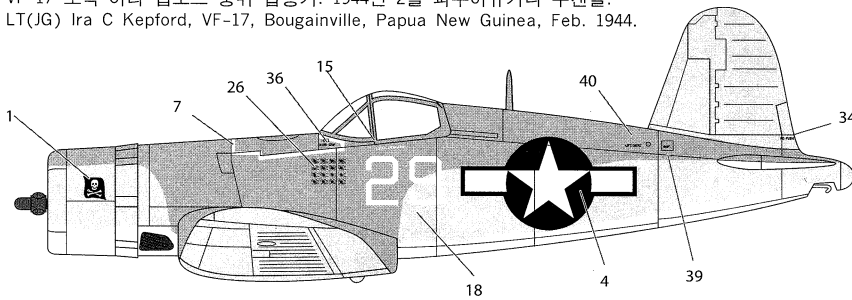


이 페이지에 표시된 기체 축면마킹은 좌우 같은 위치에 붙습니다.  
 All markings of this page are applied on the same location, both sides.

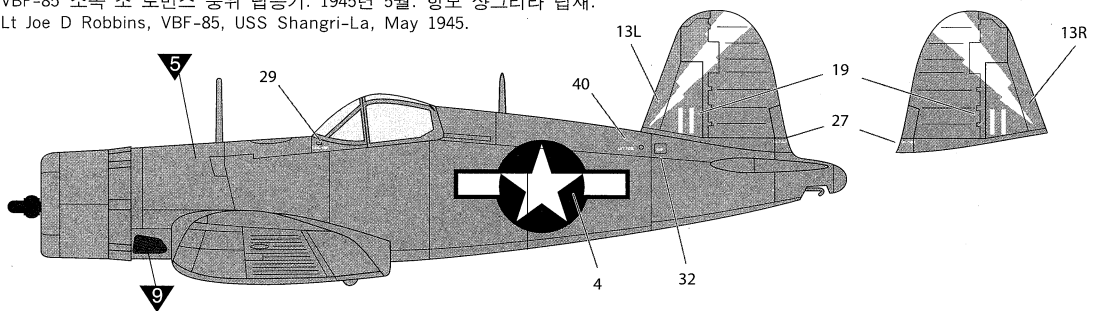
- 2** F4U-1A, VF-17 소속 이라 켈포드 중위 탑승기. 1944년 1월 파푸아뉴기니 부개빌.  
 F4U-1A, LT(JG) Ira C Kepford, VF-17, Bougainville, Papua New Guinea, Jan. 1944.



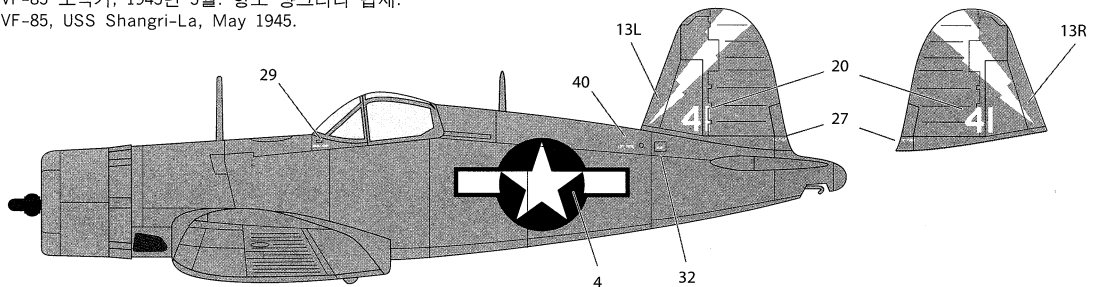
- 3** F4U-1A, VF-17 소속 이라 켈포드 중위 탑승기. 1944년 2월 파푸아뉴기니 부개빌.  
 F4U-1A, LT(JG) Ira C Kepford, VF-17, Bougainville, Papua New Guinea, Feb. 1944.



- 4** F4U-1D, VBF-85 소속 조 로빈스 중위 탑승기. 1945년 5월. 항모 상그리라 탑재.  
 F4U-1D, Lt Joe D Robbins, VBF-85, USS Shangri-La, May 1945.

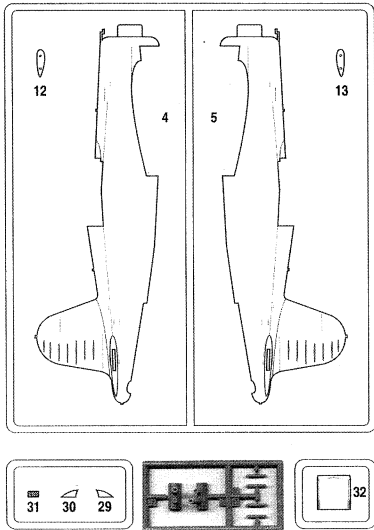


- 5** F4U-1C, VF-85 소속기, 1945년 5월. 항모 상그리라 탑재.  
 F4U-1C, VF-85, USS Shangri-La, May 1945.

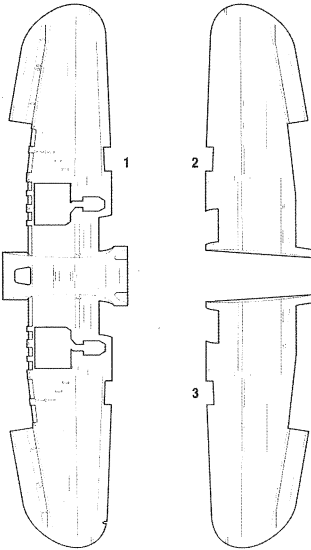


# Parts Location Diagram 부품도

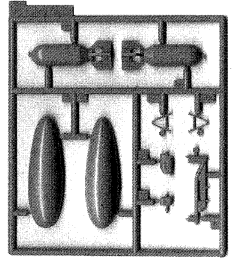
**A**



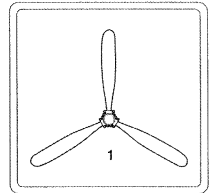
**B**



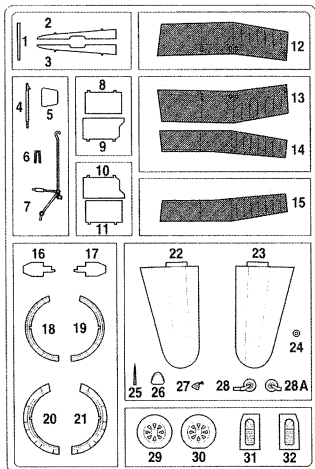
**F**



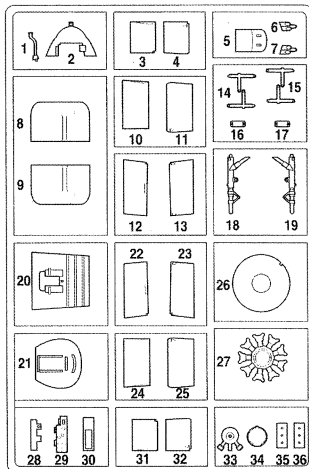
**H**



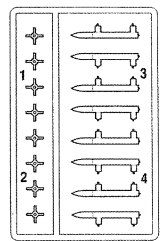
**C**



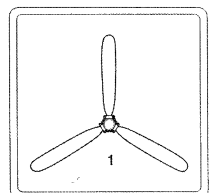
**D**



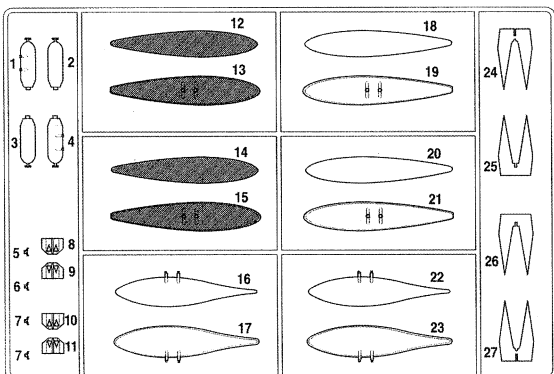
**J**



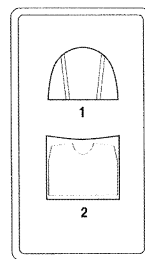
**K**



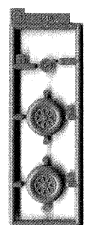
**E**



**L**



**G**



●Decal/전사지

●Unused parts/불필요 부품  
A31, C12, C13, C14, C15, C28A  
E5, E6, E7, E12, E13, E14, E15

**ACADEMY**  
HOBBY MODEL KITS

**ACADEMY**  
ACADEMY PLASTIC MODEL CO., LTD.  
521-1, Yonghyeon-dong, Uijeongbu-si, Gyeonggi-do, Korea  
고객상담문의: 031-850-8500